



GENERAL

A/2530
28 October 1953
RUSSIAN
ORIGINAL: ENGLISHВосьмая сессия
Пункт 56 повестки дня

ТУНИССКИЙ ВОПРОС

Доклад Первого комитета

Докладчик: Г-н Тор ТОРС (Исландия)

1. Письмом от 9 июля 1953 года (A/2405) постоянные представители Афганистана, Бирмы, Египта, Индии, Индонезии, Ирака, Ирана, Йемена, Либерии, Ливана, Пакистана, Саудовской Аравии, Сирии, Таиланда и Филиппин предложили включить тунисский вопрос в предварительную повестку дня восьмой сессии Генеральной Ассамблеи. За этим письмом последовала объяснительная записка (A/2405/Add.1).
2. На 435-м заседании 17 сентября Генеральная ассамблея постановила включить этот вопрос в свою повестку дня и передать его Первому комитету для рассмотрения и представления соответствующего доклада.
3. Письмом от 7 октября 1953 года (A/C.1/L.58) представитель Франции сообщил председателю Первого комитета, что делегация Франции воздержится от участия в обсуждении этого вопроса в Комитете. Правительство Французской Республики считает, что такого рода обсуждение является открытым вмешательством со стороны Организации Объединенных Наций в дела, по существу входящие во внутреннюю компетенцию Франции.
4. Первый Комитет рассматривал этот вопрос с 641-го по 647-е заседания включительно, с 21 по 26 октября 1953 года.
5. 22 октября Афганистан, Бирма, Египет, Индия, Индонезия, Ирак, Иран, Йемен, Ливан, Саудовская Аравия, Сирия и Филиппины внесли совместный проект резолюции (A/C.1/L.64), в котором, после напоминания о

резолюции 611(VII) Генеральной Ассамблеи от 17 декабря 1952 года, среди прочего, предусматривается, что Генеральная Ассамблея должна рекомендовать: а) чтобы были предприняты все необходимые шаги к обеспечению осуществления тунисским народом своего права на полный суверенитет и независимость и, в особенности, б) чтобы введенное в Тунисе военное положение и другие мероприятия чрезвычайного характера были отменены, чтобы политические заключенные были освобождены и чтобы все гражданские свободы были восстановлены, с) чтобы незамедлительно было приступлено к переговорам с представителями тунисского правительства, созданного путем свободных выборов на основе всеобщего избирательного права с необходимыми гарантиями свободы, для того чтобы дать тунисскому народу возможность пользоваться всей властью, вытекающей из его законного права на полный суверенитет; и d) предложить Генеральному Секретарю препроводить эту резолюцию вместе с отчетами заседаний французскому правительству и представить доклад Генеральной Ассамблее на ее девятой сессии.

6. На 647-м заседании 26 октября Комитет поставил проект резолюции тринадцати держав по пунктам на поименное голосование, которое дало следующие результаты:

Первый пункт преамбулы был принят 38 голосами против 11, при 5 воздержавшихся:

Голосовали за: Афганистан, Аргентина, Боливия, Бразилия, Бирма, Белорусская Советская Социалистическая Республика, Канада, Китай, Куба, Чехословакия, Дания, Египет, Эфиопия, Греция, Гватемала, Индия, Индонезия, Иран, Ирак, Ливан, Либерия, Мексика, Новая Зеландия, Норвегия, Пакистан, Перу, Филиппины, Польша, Саудовская Аравия, Швеция, Сирия, Таиланд, Украинская Советская Социалистическая Республика, Союз Советских Социалистических Республик, Соединенные Штаты Америки, Венесуэла, Йемен, Югославия.

Голосовали против: Бельгия, Чили, Колумбия, Доминиканская Республика, Гаити, Гондурас, Израиль, Люксембург, Нидерланды, Никарагуа, Южно-Африканский Союз.

Воздержались: Австралия, Коста-Рика, Сальвадор, Турция, и Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии.

Второй

Второй пункт преамбулы был принят 36 голосами против 5,
при 13 воздержавшихся:

Голосовали за: Афганистан, Аргентина, Боливия, Бразилия, Бирма, Канада, Китай, Куба, Дания, Египет, Эфиопия, Греция, Гватемала, Гаити, Гондурас, Индия, Индонезия, Иран, Ирак, Израиль, Ливан, Либерия, Мексика, Новая Зеландия, Норвегия, Пакистан, Перу, Филиппины, Саудовская Аравия, Швеция, Сирия, Таиланд, Соединенные Штаты Америки, Венесуэла, Йемен, Югославия.

Голосовали против: Бельгия, Чили, Нидерланды, Никарагуа, Южно-Африканский Союз.

Воздержались: Австралия, Белорусская Советская Социалистическая Республика, Колумбия, Коста-Рика, Чехословакия, Доминиканская Республика, Сальвадор, Люксембург, Польша, Турция, Украинская Советская Социалистическая Республика, Союз Советских Социалистических Республик, Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии.

Третий пункт преамбулы был принят 29 голосами против 16,
при 11 воздержавшихся:

Голосовали за: Афганистан, Боливия, Бирма, Белорусская Советская Социалистическая Республика, Китай, Чехословакия, Дания, Египет, Эфиопия, Гватемала, Индия, Индонезия, Иран, Ирак, Ливан, Либерия, Мексика, Норвегия, Пакистан, Филиппины, Польша, Саудовская Аравия, Швеция, Сирия, Таиланд, Украинская Советская Социалистическая Республика, Союз Советских Социалистических Республик, Йемен, Югославия.

/ Голосовали

Голосовали против: Австралия, Бельгия, Канада, Чили, Колумбия, Доминиканская Республика, Эквадор, Израиль, Люксембург, Нидерланды, Никарагуа, Панама, Турция, Южно-Африканский Союз, Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии, Соединенные Штаты Америки.

Воздержались: Аргентина, Бразилия, Коста-Рика, Куба, Сальвадор, Греция, Гаити, Гондурас, Новая Зеландия, Перу, Венесуэла.

Четвертый пункт преамбулы был принят 33 голосами против 13, при 10 воздержавшихся:

Голосовали за: Афганистан, Аргентина, Боливия, Бразилия, Бирма, Белорусская Советская Социалистическая Республика, Китай, Чехословакия, Дания, Египет, Эфиопия, Гватемала, Индия, Индонезия, Иран, Ирак, Ливан, Либерия, Мексика, Норвегия, Пакистан, Перу, Филиппины, Польша, Саудовская Аравия, Швеция, Сирия, Таиланд, Украинская Советская Социалистическая Республика, Союз Советских Социалистических Республик, Венесуэла, Йемен, Югославия.

Голосовали против: Австралия, Бельгия, Чили, Колумбия, Доминиканская Республика, Люксембург, Нидерланды, Новая Зеландия, Никарагуа, Панама, Южно-Африканский Союз, Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии, Соединенные Штаты Америки.

Воздержались: Канада, Коста-Рика, Куба, Эквадор, Сальвадор, Греция, Гаити, Гондурас, Израиль, Турция.

Пятый пункт преамбулы был принят 34 голосами против 14, при 8 воздержавшихся:

/ Голосовали за:

Голосовали за: Афганистан, Аргентина, Боливия, Бразилия, Бирма, Белорусская Советская Социалистическая Республика, Китай, Чехословакия, Дания, Египет, Эфиопия, Греция, Гватемала, Индия, Индонезия, Иран, Ирак, Ливан, Либерия, Мексика, Норвегия, Пакистан, Перу, Филиппины, Польша, Саудовская Аравия, Швеция, Сирия, Таиланд, Украинская Советская Социалистическая Республика, Союз Советских Социалистических Республик, Венесуэла, Йемен, Югославия.

Голосовали против: Австралия, Бельгия, Канада, Чили, Колумбия, Доминиканская Республика, Люксембург, Нидерланды, Новая Зеландия, Никарагуа, Панама, Южно-Африканский Союз, Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии, Соединенные Штаты Америки.

Воздержались: Коста-Рика, Куба, Эквадор, Сальвадор, Гаити, Гондурас, Израиль, Турция.

Пункт 1а резолютивной части был принят 32 голосами против 19, при 5 воздержавшихся:

Голосовали за: Афганистан, Аргентина, Боливия, Бирма, Белорусская Советская Социалистическая Республика, Китай, Чехословакия, Дания, Египет, Эфиопия, Гватемала, Индия, Индонезия, Иран, Ирак, Ливан, Либерия, Мексика, Норвегия, Пакистан, Перу, Филиппины, Польша, Саудовская Аравия, Швеция, Сирия, Таиланд, Украинская Советская Социалистическая Республика, Союз Советских Социалистических Республик, Венесуэла, Йемен, Югославия.

Голосовали против: Австралия, Бельгия, Канада, Чили, Колумбия, Куба, Доминиканская Республика, Эквадор, Гаити, Гондурас, Израиль, Люксембург, Нидерланды,

Новая Зеландия, Никарагуа, Панама, Южно-Африканский Союз, Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии, Соединенные Штаты Америки.

Воздержались: Бразилия, Коста-Рика, Сальвадор, Греция, Турция.

Пункт 1b резолютивной части был отклонен 26 голосами против 23, при 7 воздержавшихся:

Голосовали за: Афганистан, Бирма, Белорусская Советская Социалистическая Республика, Чехословакия, Египет, Эфиопия, Гватемала, Индия, Индонезия, Иран, Ирак, Ливан, Либерия, Мексика, Пакистан, Филиппины, Польша, Саудовская Аравия, Сирия, Украинская Советская Социалистическая Республика, Союз Советских Социалистических Республик, Йемен, Югославия.

Голосовали против: Австралия, Бельгия, Бразилия, Канада, Чили, Колумбия, Куба, Дания, Доминиканская Республика, Эквадор, Гаити, Гондурас, Израиль, Люксембург, Нидерланды, Новая Зеландия, Никарагуа, Норвегия, Панама, Перу, Швеция, Турция, Южно-Африканский Союз, Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии, Соединенные Штаты Америки, Венесуэла.

Воздержались: Аргентина, Боливия, Китай, Коста-Рика, Сальвадор, Греция, Таиланд.

Пункт 1с резолютивной части был отклонен 26 голосами против 22, при 8 воздержавшихся:

Голосовали за: Афганистан, Бирма, Белорусская Советская Социалистическая Республика, Чехословакия, Египет, Эфиопия, Гватемала, Индия, Индонезия,

/ Иран,

Иран, Ирак, Ливан, Либерия, Пакистан, Филиппины, Польша, Саудовская Аравия, Сирия, Украинская Советская Социалистическая Республика, Союз Советских Социалистических Республик, Йемен, Югославия.

Голосовали против: Австралия, Бельгия, Бразилия, Канада, Чили, Колумбия, Куба, Дания, Доминиканская Республика, Эквадор, Гаити, Гондурас, Израиль, Люксембург, Нидерланды, Новая Зеландия, Никарагуа, Норвегия, Панама, Перу, Швеция, Турция, Южно-Африканский Союз, Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии, Соединенные Штаты Америки, Венесуэла.

Воздержались: Аргентина, Боливия, Китай, Коста-Рика, Сальвадор, Греция, Мексика, Таиланд.

Пункт 2 резолютивной части был принят 26 голосами против 25, при 5 воздержавшихся:

Голосовали за: Афганистан, Боливия, Бирма, Белорусская Советская Социалистическая Республика, Китай, Чехословакия, Египет, Эфиопия, Гватемала, Индия, Индонезия, Иран, Ирак, Ливан, Либерия, Мексика, Пакистан, Филиппины, Польша, Саудовская Аравия, Сирия, Таиланд, Украинская Советская Социалистическая Республика, Союз Советских Социалистических Республик, Йемен, Югославия.

Голосовали против: Австралия, Бельгия, Бразилия, Канада, Чили, Колумбия, Куба, Дания, Доминиканская Республика, Эквадор, Гаити, Гондурас, Израиль, Люксембург, Нидерланды, Новая Зеландия, Никарагуа, Панама, Перу, Швеция, Турция, Южно-Африканский Союз, Соединенное Королевство

/ Великобритания

Великобритании и Северной Ирландии, Соединенные Штаты Америки, Венесуэла.

Воздержались: Аргентина, Коста-Рика, Сальвадор, Греция, Норвегия.

Исправленный проект резолюции в целом был принят 29 голосами против 22, при 5 воздержавшихся:

Голосовали за: Афганистан, Боливия, Бирма, Белорусская Советская Социалистическая Республика, Китай, Чехословакия, Дания, Египет, Эфиопия, Гватемала, Индия, Индонезия, Иран, Ирак, Ливан, Либерия, Мексика, Норвегия, Пакистан, Филиппины, Польша, Саудовская Аравия, Швеция, Сирия, Таиланд, Украинская Советская Социалистическая Республика, Союз Советских Социалистических Республик, Йемен, Югославия.

Голосовали против: Австралия, Бельгия, Бразилия, Канада, Чили, Колумбия, Куба, Доминиканская Республика, Эквадор, Гаити, Гондурас, Израиль, Люксембург, Нидерланды, Новая Зеландия, Никарагуа, Панама, Турция, Южно-Африканский Союз, Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии, Соединенные Штаты Америки, Венесуэла.

Воздержались: Аргентина, Коста-Рика, Сальвадор, Греция, Перу.

7. Первый комитет, поэтому рекомендует Генеральной Ассамблее принять следующую резолюцию:

ТУНИССКИЙ ВОПРОС

Генеральная Ассамблея,
рассмотрев тунисский вопрос, предложенный пятнадцатью членами Организации в документе A/2405,
напоминая о резолюции 611 (VII) от 17 декабря 1952 года,
отмечая, что указанные в упомянутой резолюции цели еще не достигнуты,

желая создать условия, необходимые для восстановления между Францией и Тунисом нормальных отношений, основанных на принципе равноправия великих и малых наций,

будучи убеждена в необходимости полного осуществления суверенитета тунисского народа путем использования им в возможно близком будущем своих законных прав на самоопределение и на самоуправление в соответствии с Уставом,

1. рекомендует, чтобы были предприняты все необходимые шаги к обеспечению осуществления тунисским народом своего права на полный суверенитет и независимость;

2. предлагает Генеральному Секретарю препроводить настоящую резолюцию вместе с отчетами заседаний французскому правительству и представить доклад Генеральной Ассамблее на ее девятой сессии.
